

映像紹介

事後修正版

コミセン周辺の草花 ～万葉集に見る～

制作夜久竹夫

全60スライド各15秒 15分 リピート上映

2020年10月24日・25日

令和2年度桜堤コミセン 小さな小さな文化祭

桜堤コミュニティ協議会

参考資料

1. 片岡寧豊、万葉の花、青幻舎、2020.
2. 国分寺市教育委員会編、国分寺市の万葉植物、国分寺市教育委員会、平成4.
2. たのしい万葉集：万葉集の草花, <http://art-tags.net/manyo/flower/index.html>
3. 万葉集の植物, <http://www3.kcn.ne.jp/~katoh/nature/mans.html>
4. はじめての万葉集/奈良県公式ホームページ、<http://www.pref.nara.jp>
5. 夜久竹夫研究室ホームページ, <http://www.yakulab.org>

1. はじめに: コミセン周辺の環境

近くには下の写真のような河川と用水路跡があります。

除草作業と外来種に押されて減っていますが、周辺の緑地には万葉集で詠まれた草花も多く残っています。

			
<p>国史跡 玉川上水 羽村～新宿</p>	<p>国名勝 小金井桜 小金井橋～境橋</p>	<p>武蔵野市 桜堤遊歩道 境村分水跡</p>	<p>一級河川 仙川 小金井～世田谷</p>

万葉集に詠まれた草花

万葉集には150種以上（諸説あり）の草花が詠まれています。

玉川上水と桜堤周辺に自生しているものは50種以上あり、ここではその内の50種を紹介します。

**草花の色形は万葉時代と同じなので、草花を見ながら歌を読むと当時の人の感覚がわかります。
その感覚を体感しましょう！**

2. 季節別の草花一覧(一部)

冬の草花
(名称等は3で)



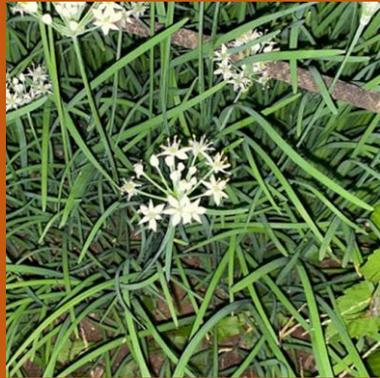
春の草花の例
(名称等は3で)



夏の草花の例(名称等は3で)



秋の草花の例(名称等は3で)



3. 各草花の説明

主な説明項目：

画像 [5]

草花の現代名・万葉集名 [1, 2, 3, 4]

万葉集の歌番号・作者 [1, 2, 3, 4]

歌の詠み [1, 2, 3, 4]

万葉草花の現代名は諸説あるため適宜作成者の判断により掲載

冬の草花(2種)



躑 フキ

万葉集では**春菜**として詠まれる

万葉集 卷8-1427 山部赤人:

明日よりは
春菜摘まむと
標めし野に
昨日も今日も
雪は降りつつ



2020年3月16日撮影 小金井公園

(c) 2020 T. Yaku

梅 ウメ

万葉集 卷5-815 紀男子：

正月（むつき）立ち
春の来たらば
かくしこそ
梅を招（を）きつつ
楽しき終へめ
「大貳紀卿」

春の草花(3種)



2020年3月22日撮影 玉川上水周辺

堇 スミレ の仲間

山菜、種子と根茎に毒あり

万葉集 巻8-1424 山部赤人：

春の野に
堇摘みにと
来し吾ぞ
野を懐かしみ
一夜寝にける

春の草花(2種)



桜 サクラ の仲間
万葉集 卷20-4361 大伴家持：

桜花
今盛りなり
難波の海
押し照る宮に
聞こしめすなへ



菜の花 ナノハナ

万葉集の莖立(くくたち)はアブラ
ナ科青菜の総称

万葉集 卷14-3406 東歌 上野の国
の歌：

上野(かみつけ)の
佐野のくくたち
折りはやし
我は待たむる
今年来ずとも

2020年4月25日撮影 玉川上水

夏の草花6-7月(32種)



昼顔 万葉集のかほ花

万葉集 卷8-1630 大伴家持：

高円の
野辺の
かほ花
面影に
見えつ
つ妹は
忘れかねつ

2020年7月14日撮影 玉川上水周辺

(c) 2020 T. Yaku



藪蘭 万葉集の山菅 やますげ 説あり

万葉集 卷11-2456 柿本人麻呂：

ぬばたまの
黒髪山の
山菅に
小雨降りしき
しくしく思ほゆ

2020年7月18日撮影 桜堤遊歩道



野萱草 ノカンゾウ 万葉集の忘れ草の仲間

万葉集 卷11-2475 柿本人麻呂歌集

我がやどは
夢しだ草
生ひたれど
恋忘れ草
見るに
ひず
いまだ生

2020年7月19日撮影 玉川上水周辺



2020年7月19日撮影 玉川上水周辺
写真は斑入りトクサ

トクササカキ 万葉集の賢木 さかき

万葉集 3-0379 坂上郎女 :

(長歌) 賢木の枝に。。
奥山の 神の命(みこと) きたる(あれ
生まれ来る(あれ
天の原より
ひさかたの



楓の仲間 万葉集の蝦手かへるで

万葉集 卷8-1623 田村大嬢：

我が宿に
もみつ蛙手
見るごとに
妹を懸けつつ
恋ひぬ日はなし

2020年7月19日撮影 玉川上水周辺



2020年7月19日撮影 桜堤遊歩道周辺

欅ケヤキ 万葉集の**規**つき

万葉集 卷3-0277 高市黒人：

遠(と)く来ても
見てましものを
山城の
高の**規**群
散りにけるかも



檜扇 ヒオウギ

万葉集のぬばたまは本種の実

注意。ヒメオウギ水仙は別種で外来種 フランス産
佐賀県で移入規制種指定、栽培禁止。

万葉集 巻6-0925 山部赤人：

千鳥しば鳴く
清き川原に
久木生ふる
ば夜のふけゆれ
ぬばたまの

2020年7月20日撮影 仙川周辺
この写真は花の裏側。表に黒ごまあり。



蛇の髭 ジャノヒゲ
万葉集の 山菅 やますげ説あり

万葉集 卷20-4448

咲く花は
移ろふ時あり
あしひきの
山菅の根し
長くはありけり

2020年7月20日撮影 仙川周辺

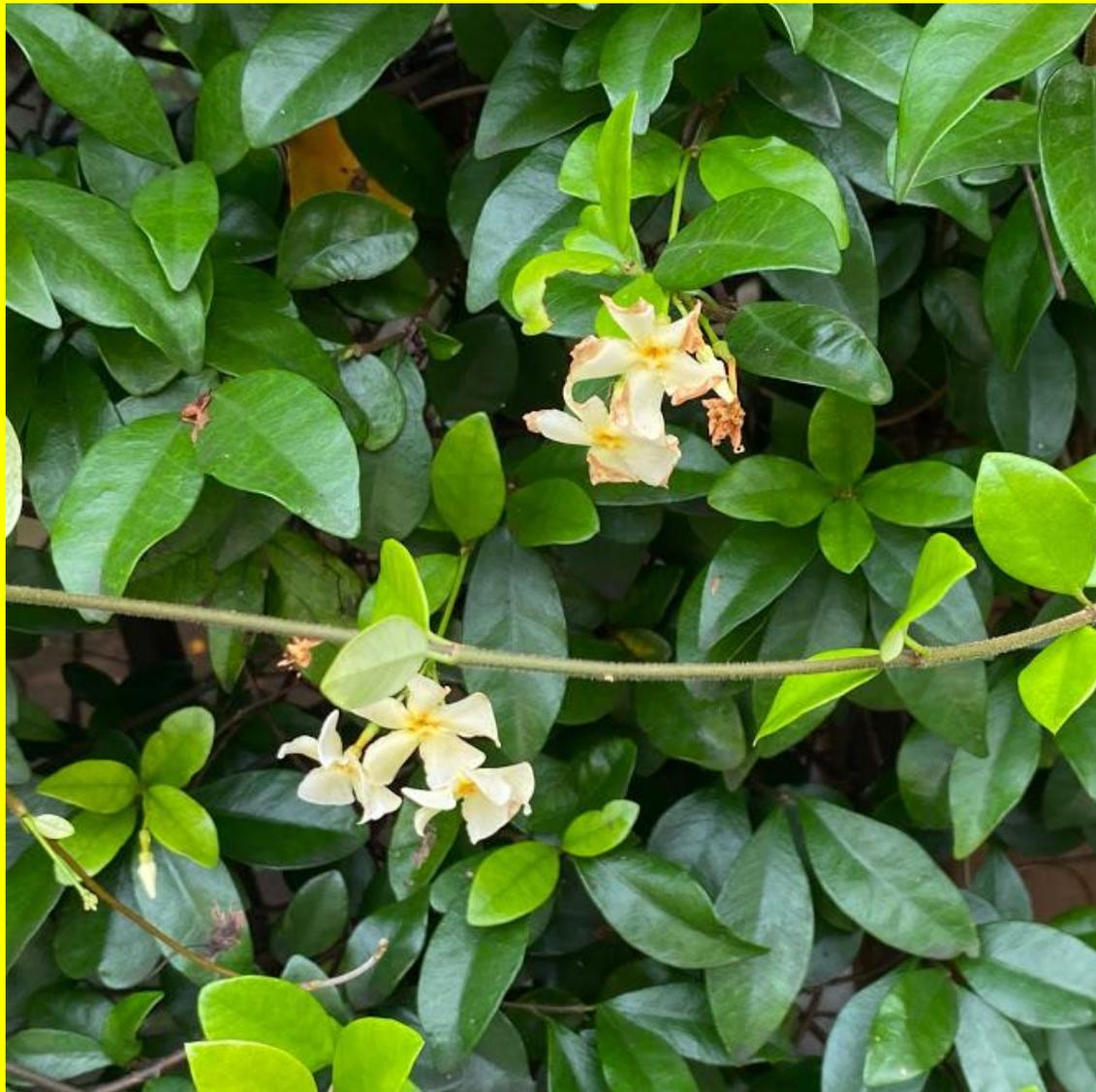


苔の仲間 コケの仲間

万葉集 卷6-0962 葛井広成 :

奥山の
岩に苔生し
畏くも
問ひたまふかも
思ひあへなくに

2020年7月20日撮影 仙川周辺



定家葛 テイカカツラ

藤原定家に由来

万葉集の 岩綱 いはつな

万葉集 卷6-1046 作者不詳 :

岩綱の
またをちかへり
あをによし
奈良の都を
またも見むかも

2020年7月20日撮影 仙川沿い



蓬 ヨモギ 万葉集の余母疑

蓬餅とモグサの素

万葉集 卷18-4116 大伴家持：

大君の

任(ま)きのまにまに

取り持ちて

仕ふる国の …

あやめぐさ

余母疑(よもぎ)かづ

らき

酒みづき … (長歌)



母子草 万葉集の和草 説あり 食用、春の七草の御形

万葉集 卷11-2762 作者不詳 :

葦垣の
中の和草(いんじぐや)
にこやかに
我れと笑(え)まして
人に知らゆな



皐月 サツキ

万葉集のいはつつじ

万葉集 卷2-185 日並皇子の舎人 :

水(みな)伝ふ
磯の浦廻(うらみ)
の
いはつつじ
茂(も)く咲く道を
また見なむかも

2020年7月20日 玉川上水周辺



山吹

万葉集 卷8-1435 厚見王：

山吹の花
今が咲くらむ
影見えて
神奈備川に
かはづ鳴く

2020年7月21日撮影 玉川上水周辺



露草 万葉集の月草

薬用: 鴨跖草(解熱、腹薬)、食用

万葉集 卷4-0583 大伴坂上家乃大娘 :

月草の
うつろひやすく
思へかも
我が思ふ人の
言も告げ来ぬ

2020年7月22日撮影 曙公園



2020年7月23日撮影 玉川上水土手

立葵 タチアオイ

万葉集の葵説あり

万葉集 卷16-3834 作者不詳：

葵（あふひ）花咲く
と
後（のち）も逢はむ
延（は）ふ葛の
黍（きみ）に粟つぎ
梨棗（なつめ）



犬稗イヌビエ 稗ひえの原種

万葉集 11-2476 作者不詳：

打つ田には
稗はしあまた
ありといへど
選(えら)えし我れぞ
夜をひとり寝る

2020年7月23日撮影 玉川上水周辺



犬蓼 イヌタデ アカマンマ
万葉集の蓼たでの仲間

万葉集 卷16-3842 平群朝臣：

童ども
草はな刈りそ
八穂蓼を
穂積の朝臣が
腋草を刈れ

2020年7月23日撮影 玉川上水周辺



カラムシ 万葉集の蒸し

万葉集時代は繊維の材料

万葉集 卷4-0524 藤原麻呂：

むしぶすま
なごやが下に
伏せれども
妹とし寝ねば
肌し寒しも

2020年7月23日撮影 玉川上水土手



ヌルデ 万葉集の**かづの木**

万葉集 卷14-3432 東歌(相模)

足柄の
わを可鷄山の
かづの木の
我をかづさねも
かづさかずとも



軒忍 ノキシノブ

万葉集の**子太草**の仲間

万葉集 卷11-2475 柿本人麻呂歌集

我が宿の
軒に**子太草**
生いたれど
恋忘れ草
見れどいまだ生い
ず

2020年10月29日 撮影 小金井公園



屁糞葛 万葉集のくそかづら

万葉集 卷16-3855 高宮王 :

かはらふぢに
はひおおとれる
くそかづら
絶ゆることなく
みやづかへせむ

2020年7月23日撮影 玉川上水周辺



2020年7月23日撮影 玉川上水周辺

額紫陽花ガクアジサイ 紫陽花の仲間

薬草で毒草 日本原産

万葉集 卷20-4448 橘諸兄 :

紫陽花の

八重咲く如く

弥(や)つ代にを

いませわが背子

見つつ思(しの)ばぬ



薄ススキ 万葉集の尾花

万葉集 卷8-1564 日置長枝娘子 :

秋づけば
尾花が上に
置く露の
消(け)ぬべく我
は
思ほゆるかも

2020年7月23日撮影 玉川上水周辺



山桑 ヤマクワ (桑)
(にいぐは： 桑の新芽)

万葉集 14-3350 作者不詳：

筑波嶺の
新桑(にいぐは)は繭
の
衣(きぬ)はあれど
君が御衣(みけし)
し
あやに着欲しも

2020年7月23日撮影 玉川上水土手



鉄葎 カナムグラ
万葉集の葎

万葉集 卷19-4270 橘諸兄 :

葎延ふ
癒しき宿も
大君の
座さむと知ら
ば
玉敷かましを

2020年7月23日撮影 玉川上水周辺



2020年7月23日撮影 玉川上水周辺

野菊の仲間

万葉集の**百代草**ももよくさ説あり

万葉集 卷20-4326 壬生部足国(みぶのたり
くに:現静岡掛川の防人) :

父母が
殿の後方(しりへ)
の
百代草
百代いでませ
我(わ)が来るまで



タブノキ 万葉集の**つまま**

万葉集 卷19-4159 大伴家持：

磯の上の
つままを見れば
根を延(の)へて
年深かりし
神さびにけり

2020年7月25日撮影 桜堤遊歩道



榎 万葉集の榎(え)

万葉集 16-3872 作者未詳：

我が門の
榎(え)の実(み)もり
食(は)む
百千鳥(ももち)どり
千鳥は来れど
君そ来まさむ

2020年7月25日撮影 桜堤遊歩道



真弓 弓の材料

万葉集 2-96 久米禪師 :

みこも刈る
信濃の真弓
わが引かば
貴人(うまひと)さび
て
否と言はむかも

2020年7月30日撮影 玉川上水土手



野イチゴ類 万葉集のいちし説あり

万葉集 卷11-2480 柿本人麻呂歌集 :

道の辺の
いちしの花の
いちしろく
人皆知りぬ
我が恋妻は

櫨(クヌギ) 万葉集の橡(つるばみ)

万葉集 卷18-4109 大伴家持：

紅(くれない)は
移ろふものそ
橡(つるばみ)の
濡れにし衣に
なほ及(し)かめや
も



2020年7月31日撮影 玉川上水土手

夏の草花8月 (3種)



2020年8月1日撮影 桜堤遊歩道

檜 万葉集の **桧** ひ

万葉集 卷7-1118 柿本人麿 :

いにしへに
ありけむ人も
我が如(づ)と)か
三輪 **桧** 原に
かざし折りけむ



竹の仲間

万葉集 卷9-1677 作者不詳 :

大和には
聞こえも行くか
大我野の
竹葉刈り敷き
廬り(いおり)せり
とは

2020年8月4日撮影 玉川上水土手



葛

万葉集 卷14-3422 作者不明：

上つ毛野(かみつ
けの)
久路保(くろほの
峰(ね)ろの
葛葉がた
愛(かな)しけ子ら
に
いや離(ざ)かり来

2020年8月20日撮影 玉川上水土手

9月の草花(10種)



鬼冬薯蕷

万葉集の冬薯蕷(ところ)の仲間

万葉集 卷7-1133 作者不詳：

皇祖神(すめろき)
の
神の宮人
ところ葛(づら)
いやとこしくに
我れかへり見む

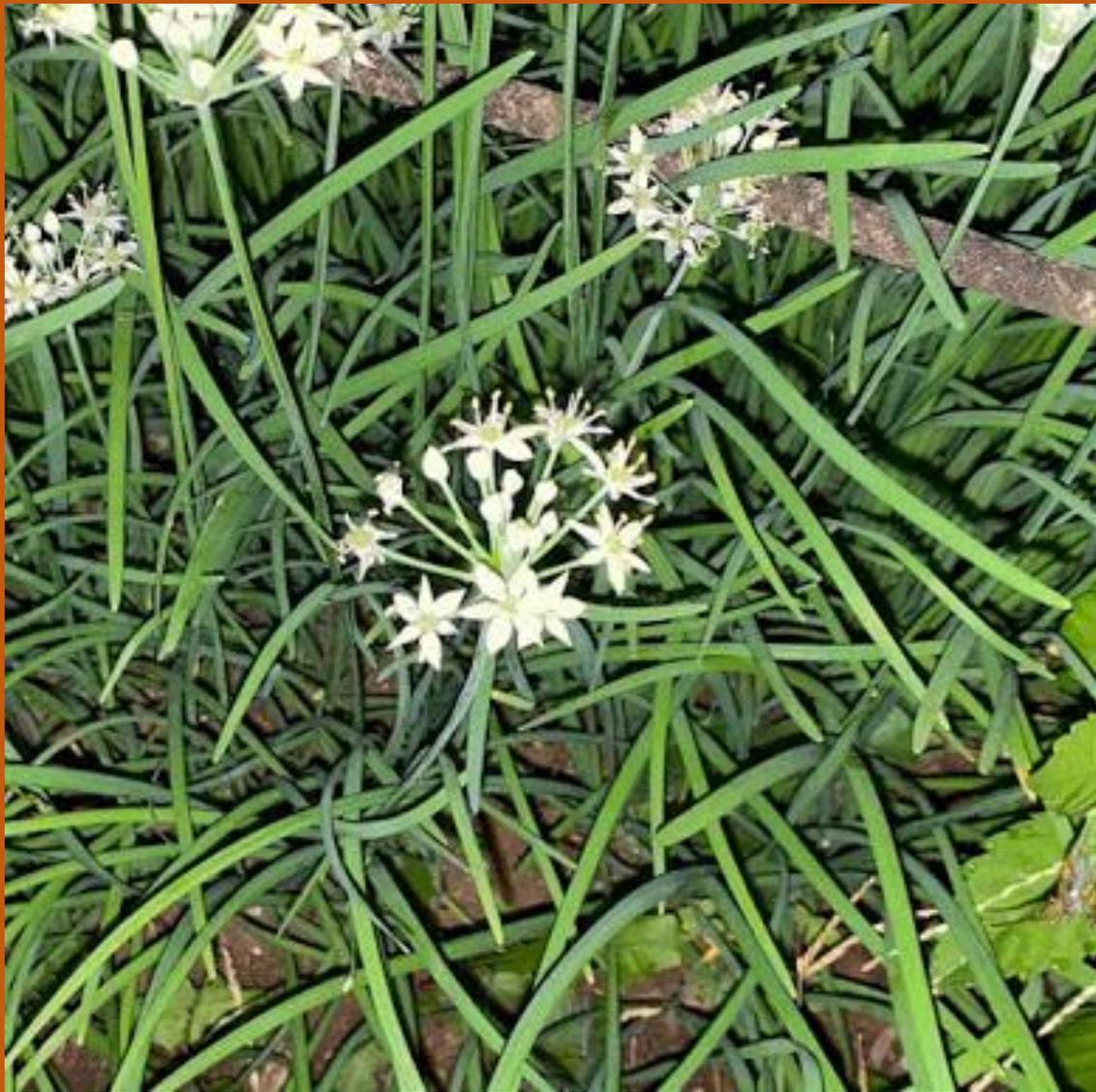


檉 万葉集で 可新

万葉集 卷1-0009 額田王 :

静まりし
浦浪さわく
吾が背子が
い立たせりけ
む
巖(いつ)可新
が本(もと)

2020年9月19日撮影 曙公園周辺



萑 ニラ

万葉集名 萑萑 くく「み」ら

万葉集 卷14-3444 作者不詳 東歌：
きはつく は地名、茨城真壁郡説

伎波都久(きはつ
く)の
岡のくくみら
我れ摘めど
籠(こ)にも満たな
ふ
背なと摘まさね

2020年9月21日撮影 玉川上水土手



2020年9月21日撮影 玉川上水土手

萩の仲間 山萩と園芸種あり
万葉集で最多141首とも142首とも
万葉集 卷10-2125 作者未詳

春日野の
萩は散りなば
朝東風(こち)の
風にたぐひて
ここに散り来(こ)
ぬ



彼岸花 曼珠沙華
毒草 中国原産 史前渡来説
万葉集の壺師(いちし)説あり
万葉集 卷11-2480 柿本人麻呂 :

我が恋妻は
人皆知りぬ
いちしろく
のいちし
の花
道の辺の

2020年9月21日撮影 玉川上水土手



疼取 イタドリ

万葉名 壹師(いちし) 説あり

世界の侵略的外来種ワースト100

万葉集 卷11-2480 柿本人麿：

道
の
辺
の
い
ち
し
の
花
の
い
ち
し
ろ
く
人
皆
知
り
ぬ
我
が
恋
い
妻
は



芙蓉 フヨウ

万葉集の**朱華** はねず説あり

万葉集 卷11-2780 作者不詳：

山吹の
にほへる妹が
朱華色の
赤裳（あかも）
姿
夢に見えつつ

2020年9月22日撮影 玉川上水隣接用水路



カ芝 チカラシバ
万葉集の芝草(カ芝を含む説あり)

万葉集 卷6-1048 田辺福麻呂 :

たち変わり
古き都と
なりぬれば
道の芝草
長く生ひにけり

2020年9月22日撮影 小金井公園



釣鐘人參ツリガネニンジン
万葉集のさきくさ説あり

万葉集 卷10-1895

春されば
まづさきくさ
の
幸くあらば
後にも逢はむ
な恋ひそ我妹
(わぎも)

2020年9月22日撮影 玉川上水土手



木瓜 ボケ

万葉集のあしび説あり

をし：おしどり

万葉集 20-4511 三形王：

鴛鴦(をし)の住む
君がこの山齋(し
ま)
今日見れば
安之婢(あしび)の
花も
咲きにけるかも

2020年9月22日 小金井公園

4. 終わりに

草花の色形と風にそよぐリズムや音は万葉時代と同じです。
草花の色形と歌を見比べて、当時の人の感覚が分かったと思います。

散策して、風にそよぐリズムや音で更に深く体感しましょう。

ご視聴ありがとうございました。

終わり

